



**Григорий, 32 года**  
<https://globerland.com/user/103695>

Город проживания: Китай, Иу

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)

## О себе

Родом с о. Сахалин, Россия. В Китае нахожусь около 8 лет и после первого года здесь решил связать свою жизнь с Китайским языком. За проведённые годы в Китае сталкивался с большим количеством нестандартных ситуаций, начиная от споров с курьерскими службами (нам компенсировали стоимость потерянной посылки в 1500\$), отправкой товара, инспекциями фабрик и заканчивая подписанием контрактов на крупные суммы (475 000\$).

К работе подхожу ответственно и деликатно, задачу выполняю самым наилучшим образом и достигаю 100% понимания между сторонами.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Подробное описание и стоимость услуг

- Поиск поставщиков. (Поиск поставщиков различных групп товаров на территории КНР.) - 70\$

- Аудит фабрик. (Выезд на фабрику, осмотр оборудования, цехов, системы контроля качества, встреча с руководством, получение документов о легальном статусе компании, проверка наличия сертификатов, составление фотоотчёта и др. по требованию заказчика.) - 120\$

- Проверка документов предоставленных китайской стороной. (Проверяется дата создания компании, юр. адрес, реальный владелец, наличие судебных тяжб и пр.) - 30\$

- Инспекция производимой продукции на всех этапах производства. (Выборка продукции для нахождения брака, оценка сырья из которого будет сделан продукт и др. Критерии оценки задаются заказчиком.) - 120\$

- Помощь в составлении контрактов. (Согласование контрактов с обоими участниками сделки, проверка контракта юристами (проверка контракта юристами оплачивается отдельно в случае необходимости).) - 50\$

- Сопровождение на фабриках, выставках, поездках и д.р. - 120\$

## Образование

- Сентябрь 2011 - Июнь 2013 - Курсы китайского языка в Университете Нинбо ( Ningbo University )
- Сентябрь 2013 - Июль 2017 - Бакалавриат по специальности "Международная экономика и торговля" в Чжэцзянском университете. (Zhejiang University) ( Университет входит в топ 5 университетов по Китаю и в топ 100 ( 89 место в 2018 году ) университетов Мира ).

## Опыт работы

- Октябрь 2015 — Июль 2017 - Фриланс

### Экспортный агент

- Оценка состояния груза, составление фото базы
- Опломбирование контейнеров
- Контроль качества производимой продукции
- Поиск поставщиков
- Инспекция отгрузок
- Участие в выставках
- Участие в переговорах
- Устный и письменный перевод с Китайского/Русского/Английского на Китайский/Русский/Английский языки
- Аудит фабрик
  
- Сентябрь 2017 - Март 2019 - Представитель компании на территории КНР

### Обязанности:

- Контроль качества производимой продукции на всех этапах производства
- Поиск поставщиков
- Инспекция отгрузок
- Составление контрактов
- Участие в выставках
- Участие в переговорах
- Устный и письменный перевод с Китайского/Русского/Английского на Китайский/Русский/Английский языки
- Аудит фабрик
- Организация логистики
- Урегулирование споров
- Составление инвойсов, упаковочных и пр.

---

- Подготовка документов для таможни РФ

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/103695>

